PÓRTICO

Helga Hediger
Presidenta de la AEPE

Soria fue más de lo que hubiéramos podido imaginar. La semana del Congreso estuvo llena de emociones y experiencias nuevas para todos los 130 profesores asistentes de veintitrés países diferentes. No sólo acudieron profesores de Europa sino también de la Argentina, Costa Rica, Estados Unidos, Israel, Japón, México y Puerto Rico.

Además de asistir a las interesantes ponencias y comunicaciones y a los provechosos talleres didácticos editados en estas actas, los congresistas tuvieron la oportunidad de un intercambio cultural y personal que les permitió establecer nuevos vínculos de unión y amistad. El lazo que nos une a todos, cualquiera sea el país de nuestra procedencia, es la lengua española que difundimos a través del mundo.

La Junta Directiva de la AEPE agradece sinceramente la colaboración de las autoridades y entidades sorianas que patrocinaron e hicieron posible la realización de nuestro Congreso tan logrado: Junta de Castilla y León, Fundación Duques de Soria, Excma. Diputación Provincial de Soria, Excmo. Ayuntamiento de Soria, Fundación General de la Universidad de Valladolid, Facultad de Traducción e Interpretación de Soria, Caja Duero, Caja España e Industrias Cárnicas Villar.

Especial mención se merece el esfuerzo efectuado por parte del Decano de la Facultad de Traducción e Interpretación, don Manuel Ramiro Valderrama, y su equipo de colaboradores que contribuyeron con su disposición, su tiempo y energía para que las actividades se llevaran a cabo en un ambiente de alto nivel intelectual y al mismo tiempo acogedor.

Durante la semana, también tuvimos ocasión de recrearnos con el bello paisaje de la provincia de Soria, tan alabado por el poeta Antonio Machado, durante las excursiones realizadas a El Burgo de Osma, Medinacelli y Santa María de Huerta ofrecidas por el Patronato de Turismo.

Centro Virtual Cervantes

Los participantes quedaron gratamente impresionados por los suculentos "piscolabis" que nos ofrecieron por una parte el Excmo. Ayuntamiento y por otra la fábrica de Industrias Cárnicas Villar.

Nuestras mentes cansadas fueron reanimadas durante las alegres veladas nocturnas con música folclórica, teatro y una conferencia del escritor Jesús Torbado.

La hospitalidad soriana, su generosidad y cordialidad quedará grabada en el recuerdo de los congresistas, así como la colaboración de las autoridades y entidades.

Esperamos que el XXXIII Congreso haya alcanzado la calidad y eficiencia que nuestra Asociación desea brindar a sus socios y participantes.

ACTAS XXXIII (AEPE). Pórtico
Centro Virtual Cervantes